



## Ταραταζούμ

Φίλαιοι,  
Ο ανιψιός μου, ο Κυριάκος, πήγε κατά το τετράμερο των εορτών στη Θεσσαλονίκη όπου πήγε για να μη χάσει την Εκδεση των Θουαρών του Αγίου Ορούς και για να παρακολουθήσει την παρέλαση των Ενόπλων Δυνάμεων.  
Την Κυριακή το βράδυ, με το δριμύτερο της Ιωνικάρας, που τοποθετήσει την ομάδα του στην πρώτη θέση της βαθμολογίας, τα έσπασε με την παρέα του στα βαρελάδικα και το αξέχαστο τετράμερο συμπλορώδη με την παρέλαση την Τρίτη το πρωί.

Βροχή-ξεβροχή, πολὺς κόσμος παρακολούθησε την παρέλαση χειροκροτώντας και ψηφικραυγάζοντας. Ο Κυριάκος εντυπωσιάστηκε από όλα αυτά που είδε και με πήρε στο τηλέφωνο περιφρονής:  
– Θείε, μου λέει, δεν τα βλέπω καθόλου καλά τα πράγματα.  
Εδώ το ηθικό του κόσμου είναι υψηλό και αυτό είναι έκδολο.  
Λες να κάνει τίποτα δηλώσεις ο γειτονιάς ο αρχιστρατιωτικός των στρατιωτικών, όπι «τέτοιες παρελάσεις και επιδείξεις αποτελούν πρόκληση»;  
– Κι αν το κάνει, Κυριάκο, διέχουμε συνέχεια, κάποιος λάτινομαν θα στραβοαφύριξε («μη δημιουργείτε δέματα με παρελάσεις, χαμπλώστε τους τόνους...») για να διορδώσει ο άλλος λάτινομαν «ουδέν δέμα εδημιουργήθη» και να κλείσει ο ρέφερης με ένα «ας επανέλθωμεν εις την προτέραν κατάστασιν, ουδεὶς ἔχει δίκιο, ουδεὶς ἔχει ἀδίκο».

Μέχρι που επέστρεψε ο Κυριάκος, που είναι και έφεδρος Καταδρομών, δεν είχε ευτυχώς σημειωθεί δερμόν επεισόδιον.

*Ερρωθε, Επιπλεύς*

Το πνέυμα  
εκπορεύεται.  
Κι η σάρκα;  
Εκπορνεύεται

Συνπλήνιος

## Και αθελήτως ο κ. Κίσσινγκερ αναστατώνει τους Έλληνες

**M**ε μεγάλη καθυστέρηση, ακριβόμενη στις δυσκολίες που απαιτούσε η πληρέστερη δυνατή διερεύνηση του θέματος (αφού χρειάσθηκε να επεκταθεί και εκτός ελληνικών συνόρων), εκπληρώνων σήμερα την υπόσχεση που έδωσα στο φύλο της 2ας Οκτωβρίου, ότι θα αναφερθώ με κάθε λεπτομέρεια και ειλικρίνεια στο τελικά συνέβη με την πολύκροτη υποτιθέμενη δίλωση του τέως υπουργού Εξωτερικών των ΗΠΑ κ. Χένρυ Κίσσινγκερ περί Ελλάδος και Ελλήνων, η οποία προκάλεσε τόσο θόρυβο και έδωσε λαβή για θυελλώδεις συζητήσεις και αντιδικίες, που δεν λένε να τελειώσουν.

Λοιπόν, οριστικά και ξεκάθαρα, ο κ. Κίσσινγκερ δεν πρόεβη ποτέ σε τέτοια δίλωση και η όλη ιστορία είναι προφανώς χαλκευμένη, για άγνωστους λόγους, κι ο Κριτόβουλος οφείλει να εκφράσει δημόσια τη λύπη του, αφού εξ αιτίας του δικού του δημοσίευματος προκλήθηκε αυτός ο σάλος.

Αλλά έχει νομίζω ενδιαφέρον να αναφερθώ λεπτομερέστερα στην ιαροτραγική αυτή ιστορία:

Ένας φίλος της σπίλης «Αντιοκονομικά» μου απέστειλε προ καιρού φωτοτυπία από τη μνηματική εφημερίδα «Δικαιώμα» (Μάρτιος 1997), η οποία αναδημοσίευε, όπως ισχυρίζόταν, από την αγγλόγλωσση πημερίσια τουρκική εφημερίδα «Turkish Daily News» της 17.2.97 απόσπασμα ομιλίας του κ. Κίσσινγκερ, την οποία υποτίθεται ότι έκανε το 1994 στην Ουάσινγκτον με την ευκαιρία Βρεβεύσεως του και στην οποία φέρεται να υποστηρίζει τα εξής:

(...) «Ο ελληνικός λαός είναι δυσκολοκυθέρωπος, και γ' αυτό πρέπει να τον πλήξουμε βαθιά στις πολιτισμικές του ριζές. Τότε, ίσως να συνεπισθεί. Εννοώ,

δηλαδή, να πλήξουμε τη γλώσσα, τη θρησκεία, τα πνευματικά και ιστορικά του αποθέματα, ώστε να εξουδετερώσουμε κάθε δυνατότητά του να αναπυχθεί, να διακριθεί, να επικρατήσει, για να μη μας ενοχλεί στα Βαλκάνια, να μη μας παρενοχλεί στην Ανατολική Μεσόγειο, στη

HENRY A. KISSINGER

By Facsimile

October 3, 1997

Dear Mr. Marinou:

Thank you for your letter. As to the quote, there was no award ceremony, there was no speech and the alleged quote is entirely untrue. The whole thing is pure invention, and I expect you to correct it. Since you are the first to tell me where the quote came from, I have only today had the opportunity to correct it in the Turkish Daily News, and I have done so.

Sincerely yours,  
Henry A. Kissinger

Mr. Yannis Marinou  
Editor  
Económicas Tachydromos  
Lambroskis Press S.A.  
3, Christou Lada  
102 37 Athens  
Greece

**Φωτοτυπία της επιστολής του Χένρυ Κίσσινγκερ προς τον Γιάννη Μαρίνο, με την οποία διαψεύδει καπνογραφικά το δημοσίευμα της «Turkish Daily News»**

Μέσον Ανατολή, σε όλην αυτή τη νευραλγική περιοχή μεγάλης στρατηγικής σημασίας για μας, για την πολιτική των ΗΠΑ».

Το κείμενο αυτό, που το σχολίαζα αναλόγως, συσχετίζοντάς το μάλιστα με τη γνωστή υπόδειξη του Λένιν, «αν θέλεις να αλώσεις ένα λαό κατάστρεψε τη γλώσσα του», άνοιξε τον ασκό του Αιόλου, αφού εν πρώτοις έδωσε τραχή στον γνωστό καθηγητή της Φιλοσοφίας κ. Χρήστο Γιανναρά («Καθημερινή», 24-8-97), αλλά και στον διόλου θρησκευόμενο κορυφαίο αναλυτή του πολιτικού και κοινωνικού γίγνεσθαι κ. Μάριο Πλωρίτη («Το Βήμα», 31-8-97), καθώς και στον

πρώην Πρόεδρο της Δημοκρατίας Κύριο Χρήστο Σαρτζετάκη να ξιφουλκήσουν κατά του διόλου δημοφιλούς στην Ελλάδα Αμερικανού καθηγητή και πολιτικού, όλοτε προϊσταμένου της αμερικανικής διπλωματίας, τη σχολή του οποίου ακολουθούν κατά κανόνα και σήμερα οι διάδοχοί του.

Όμως, τόσο ο κ. Γιανναράς όσο και ο κ. Σαρτζετάκης βρήκαν την ευκαιρία να ασχετίσουν αυτές τις υποτιθέμενες απώψεις του κ. Κίσσινγκερ με εκείνες της ιθαγενούς «προοδευτικής» μας διανόσπας, στην οποία διακρίνουν πρακτικές εφαρμογής των συνταγών Κίσσινγκερ. Οι εν λόγω διανούμενοι κατά τον κ. Γιανναρά «δίνουν μεθοδική μάχη με απαξιωτικές επικέτες και το φανατισμένο μίσος των ειρωνειών του μικτοπρισμού τους για οπδήποτε σχετίζεται με τη διαχρονική γλωσσική συνέχεια και την εκκλησιαστική παράδοση των Ελλήνων».

Το σχόλιό μου αυτό αναγνώσθηκε και από τον φίλο της σπίλης κ. N.A. Καλογερόπουλο, διαμένοντα στη Γενεύη, ο οποίος μου γνωστοποίησε ότι με επιστολή του προς τον κ. Κίσσινγκερ είχε ήδη ζητήσει να πληροφορηθεί αν όντως είχε πει ο Αμερικανός τέως υπουργός τα όσα του αποδίδει η τουρκική εφημερίδα. Και εκείνος με επιστολή του προς τον κ.

Καλογερόπουλο (που δημοσιεύθηκε στα «Πολιτικά Θέματα») διέψευσε με οργή τα όσα του αποδίδονται, χαρακτηρίζοντάς τα ως ψεύδη.

Κατόπιν αυτού, τόσο ο κ. Καλογερόπουλος με επιστολή του προς εμέ δύο στέλνει τον πρέσβη της Ελληνικής Δημοκρατίας στην Αθήνα, κ. Γεράσιμο Αποστολάτος με επιστολές του στον «Οικονομικό Ταχυδρόμο» και στην «Καθημερινή», που δημοσιεύθηκαν, κοινολόγησαν τη διάψευση και συνεπώς το αβάσιμο της προκληθείσας δημόσιας αντιδικίας.

Όμως, η διάσταση απόψεων ήταν τόσο έντονη και η χρονιμοποιηθείσα γλώσσα τόσο οξεία, ώστε αντί να κοπάσει πι αντιδικία διευρύνθηκε. Ιδιαίτερα εκρηκτική αποδείχθηκε η δημόσια παρέμβαση του καθηγητή του Πανεπιστημίου Αθηνών κ. Νίκου Αλιβιζάτου, ο οποίος θεώρησε εισιτόν θιγόμενο από το σχόλιο Γιανναρά για τα των «προοδευτικών» διανοούμενων, των καπηλόρων σέπι επικαλείται κείμενα που αποδεικνύονται ανύπαρκτα και του ζήτησε να παραδεχθεί δημόσια το λάθος του, ειρωνευόμενος και τον κ. Χρήστο Σαρτζετάκη για

Παρά τις αντίθετες υποσχέσεις ο Δήμος Κωνσταντινουπόλεως κατεδάφισε τον ναΐσκο του Αγίου Νικολάου στην περιοχή Κασίμ της πόλεως («Καθημερινή», 5-8-97).  
Η διαδοθείσα πληροφορία ότι η ελληνική κυβέρνηση και η Εκκλησία της Ελλάδος, μη κρύβοντας τα αισθήματά τους για το Οικουμενικό Πατριαρχείο, απέστειλαν συγχαρητήριο τηλεγράφημα στον δήμαρχο της Ισταμπούλ, ελέγχεται ως υπερβολική. Θεωρήθηκε επαρκής αντίδραση π... σιωπή τους.

«Η Πόλη έχασε το πνεύμα της όταν έφυγαν οι Ελληνες. Τότε έχασε τα πιο έντονα στοιχεία της και έγινε φιωχότερη».

**ΦΕΡΙΝΤΣ ΤΣΙΤΣΕΚΟΓΛΟΥ**  
Τουρκάλα συγγραφέας  
(«Το Βήμα», 31-8-1997)

«Η εξουσία διαφθείρει.  
Η εξουσία είναι πειρασμός.  
Ο ιστορικός παύει να είναι  
ιστορικός όταν γίνεται  
πολιτικός. Αμέσως πάνει  
δουλειά στη διαστρέβλωση της  
ιστορίας του παρελθόντος».

**ΡΙΤΣΑΡΗΤ ΠΟΛΕΜΗΜΠΕΡΓΚ**  
Καθηγητής της Ιστορίας  
στο Πανεπιστήμιο Κορνέλ (ΗΠΑ)  
(«Το Βήμα», 24-8-1997)

«Η γνώμη μου είναι ότι τα  
πράγματα έχουν βελτιωθεί  
πολύ κατά τη διάρκεια του 20ού  
αιώνα. Οι αρχές δεν  
διαμορφώνονται πια με βάση  
την απόσταση μεταξύ των  
ανθρώπων και κανένας δεν  
αντιμετωπίζεται πλέον ως  
ζώντων».

**ΙΩΑΝΝΑ ΠΡΙΓΚΟΖΙΝ**  
Βραβείο Νόμπελ Χημείας  
(«Το Βήμα», 5-10-1997)

«Από την ηδική αναστήλωση  
του κράτους πρέπει να  
ξεκινήσει η εξυγίανση των  
συναλλακτικών, προς κάθε  
κατεύθυνση, κοινωνικών και  
οικονομικών λειτουργιών, και  
όχι να ερευνάται, με τόσο  
θόρυβο μάλιστα, η  
προσφορότερη διαδικασία  
αποστράγγισης ιδιωτικών και  
επιχειρηματικών εισοδημάτων  
για να συνεχίσει την ύπαρξη  
του αυτό το κράτος».

**ΚΛΕΤΑΣ ΤΣΑΛΟΓΛΟΥ**  
(«Αντί», 24-10-1997)

«Αποδεικνύεται ότι η Ελλάδα  
της "ρεμούλας" και της  
"αρπακτής", για την οποία  
ομιλεί συνεχώς ο κ. Σημίτης,  
συντρέπεται και ενδαρρύνεται  
από τις ενέργειες της  
κυβερνήσεως του (όπως ο  
χαρισμός των χρεών των  
συνεταιρισμών)».

**ΣΤΕΦΑΝΟΣ ΜΑΝΟΣ**  
Βουλευτής Ν.Δ., πρώην υπουργός  
(εφημ. 21-10-1997)

«Αν ο κ. Καστανίδης έλεγε  
αυτά που είπε περί "παιγνίων"  
όχι ως υπουργός, αλλά ως  
διευθυντής υποκαταστήματος  
τραπέζης, και ο κ. Σημίτης  
αντιδρούσε κωφεύοντας στις  
καταγγελίες, όχι ως  
πρωθυπουργός αλλά ως  
διοικητής της τραπέζης αυτής,  
δια είχε οπωδόποτε επέμβει ο  
εισαγγελέας αυτεπάγγελτα».

**ΑΡΗΣ ΣΠΗΛΙΩΤΟΠΟΥΛΟΣ**  
Εκπρόσωπος Τύπου Ν.Δ.  
(εφημ. 3-9-1997)

ανάλογα σχόλια του κατά του κ. Κίσσινγκερ.

Όπως πάντα επόμενο, ο τελευταίος εξοργισθήκε και με αλλεπάλληλες επιστολές του στην «Καθημερινή», αλλά και με άλλα δημοσιεύματα (λ.χ. στην «Εστία» και, νομίζω, στο «Παρόν») όχι μόνο σπλιτεύει τον κ. Κίσσινγκερ και τις γενικότερες απόψεις του, που φιλοδενούνται στο σύγγραμμα του «Διπλωματία» (του οποίου η γνωστότητα δεν μπορεί φυσικά να διαψευσθεί), αλλά και αντεπιθέται κατά του κ. Αλιβιζάτου με σκληρή, όπως συνήθως, γλώσσα. Γράφει μεταξύ άλλων: «Θα πρέπει επιπλέους κάποιος να υπομηνίσει εις τους αναξίως νοσφιδομένους τον τίτλο του «προοδευτικού», όποιο ευγενική αυτή ιδιότητα δεν αποκτάται δι' αυτοανακρύξεως, ούτε δι' επαναλαμβανομένων μειονοδοτικών, δια τα εθνικά συμφέροντα, θέσεων και παρεμφερών συνήθως θλιβερωτάτων "αρλουμπολογιών" (...) Και βεβαίως δεν αποκτάται γενετικώς από τους γονείς, ευπόρων οικογενειών, που εθίτευσαν ευπιθώς με την προσφοράν υπουργών την ανωτάτων στελεχών εις την δικτατορίαν, π.χ., της 4ης Αυγούστου». («Καθημερινή», 24-9-97).

Στη Βίαιη αυτή επίθεση του κ. Σαρτζετάκη δεν απόντησε ο κ. Αλιβιζάτος, αλλά ο γνωστός δημοσιογράφος και ιστορικός κ. Σπύρος Λιναρδάτος και ο πρώην υπουργός της Ν.Δ. κ. Γεράσιμος Αποστολάτος («Καθημερινή», 26-9-97), ο δεύτερος επισημάνοντας ότι «διά των πολύχρωμων ψηφοδελτίων των "προοδευτικών" έξελεγε Πρόεδρος της Δημοκρατίας ο κ. Σαρτζετάκης», ενώ ο πρώτος, αντικρούοντας τις αιχμές κατά συγγενών του κ. Αλιβιζάτου με την παράθεση τίτλων επιστημονικών και κοινωνικής προσφοράς πλειστων μελών της οικογένειάς του.

Στην όλη αντιδικία παρενέβησαν και άλλοι αναγνώστες της «Καθημερινής», αλλά και οι κ.κ. Πρετεντέρης και Α. Λιάκος με εξαιρετικού ενδιαφέροντος αναλύσεις τους στο «Βήμα» (28/9 και 3/10), πειρηρίδα «Παρόν», που οποία υπερασπίζεται τον κ. Σαρτζετάκη και επιπλέονται κατά του κ. Πρετεντέρη, και, τέλος, ο κ. Σαρτζετάκης και ο κ. Χρ. Γιανναράς εκ νέου. Ο πρώτος για να αποκαλύψει δύο Αλιβιζάτους, που συμμετείχαν στην κυβέρνηση Μεταξά («Καθημερινή», 2-10-97), ο δε κ. Γιανναράς για να καταλήξει στο ότι «πειστώσαις εκείνης της επιφυλλίδας μου για το ύφος και το



Του Κώστα Μπρόπουλου από τα «Νέα»

ήθος της πολεμικής που ασκεί η "προοδευτική" μας διανόση στον ίδιο της περιθώριαν και πλέον υπερασπιστές της κυρίως ελληνικότητας, τις επιβεβαιώνει δυστυχώς έμπρακτα με την επιστολή του ο καθηγητής του Δικαίου κ. Νίκος Αλιβιζάτος».

Ο «Οικονομικός Ταχυδρόμος», πηγή εγκρόπτη του οποίου επικαλέσθηκαν όσοι χρησιμοποίησαν το «κείμενο» Κίσσινγκερ (ας σημειωθεί ότι το ίδιο κείμενο Κίσσινγκερ είχε προηγουμένως δημοσιεύσει και σχολίασει και το περιοδικό

**Εφ' όσον οι νέες τροφές είναι χειρότερες, γεμάτες δπλωτήρια και φυτοφάρμακα, γιατί ζούμε περισσότερα χρόνια;**  
Ο ερωτηματικός

«Νέμεσις» της κ. Λιάνας Κανέλλη, χωρίς όμως να προκαλέσει τη συζήτηση, που ακολούθησε τη δημοσίευση της σπίλης αυτής, αισθανόμενος το βάρος της ευθύνης μια και διά σχολίου της σπίλης μου έγινε αθελήτως υπαίτιος μιας τέτοιας θλιβερής αντιδικίας, απευθύνθηκε με fax που υπέγραψε ο κ. Γιάννης Μαρίνος στον κ. Χένρυ Κίσσινγκερ, ζητώντας του να επιβεβαιώσει ή διαψεύσει το αποδιδόμενο στην «Turkish Daily News» δημοσίευμα, που το περιοδικό μας απλώς αναδημοσίευσε. Και ο διακεκριμένος Αμερικανός διπλωμάτης απέστειλε πινακίδα με την ακόλουθη διάψευση-επιστολή (σε δική μας μετάφραση):

«Αγαπητέ κύριε Μαρίνο. Ευχαριστώ για την επιστολή σας. Όσον αφορά το απόσπασμα (που δημοσιεύσατε) ούτε τε-

λεπτή βραβεύσεώ μου υπήρξε ούτε ομιλία μου και το προβαλλόμενο απόσπασμα είναι εξ αλοκώσιου αναληθές. Η όλη ιστορία είναι καθαρό εφεύρημα και αναμένω ότι θα προβείτε σε διόρθωση. Καθώς είσθε ο πρώτος που με πληροφορεί από πού προήλθε το δημοσίευθεν απόσπασμα, μόλις σήμερα είχα την ευκαιρία να προβώ σε διόρθωση προς την "Turkish Daily News" και αυτό έπραξα.

Ειλικρινά δικός σας, Χένρυ Α. Κίσσινγκερ 3-10-1997».

Μολονότι ο κ. Κίσσινγκερ σε συνέντευξη του, που δημοσιεύθηκε στο περιοδικό «The Harvard International Journal of Press/Politics» («Το Βήμα», 21-9-97), παραδέχεται ότι μπορεί να έχει πεί ως υπουργός Εξωτερικών ψέματα, πράγμα που, όπως λέει, δεν τον ενοχλεί, και μολονότι στο Βιβλίο του «Διπλωματία» (ελληνική μετάφραση από τις εκδόσεις Λιβάνη) διατυπώνει γενικότερες απόψεις, που δεν απέχουν και πολύ από τις προκύπτουσες από το επίμαχο κείμενο ανπλήψεις του, το περιεχόμενο και πιο κατηγορηματικότητα της διάψευσης του Αμερικανού πολιτικού δεν επιτρέπουν καμία αμφιβολία για την ειλικρίνειά του, και πρέπει να συμπεράνουμε ότι το υπόθεμα απόσπασμα της ομιλίας του είναι κατασκευασμένο, ποιος ξέρει από ποιους και για ποιο λόγο.

Πάντως, η σοβαρότητα του θέματος, το γεγονός ότι πεις στην «Turkish Daily News» θεωρείται έγκυρη εφημερίδα και είναι το κυριότερο όργανο ενημέρωσης των ξένων επισκεπτών της Τουρκίας και των εκεί διαμενόντων αλλοδαπών, αλλά και ο προκλητικός στην Ελλάδα θρύβος και πιο επακολουθήσασα θλιβερή αντιδικία σημαντικών προσωπικοτήτων του δημόσιου βίου της χώρας μας, εκρίναμε ότι επιβάλλουν περαιτέρω διε-

«Το κοινό έχει μια ακόρεστη όρεξη να μαθαίνει τα πάντα, εκτός από αυτά που αξίζει να μάθει»

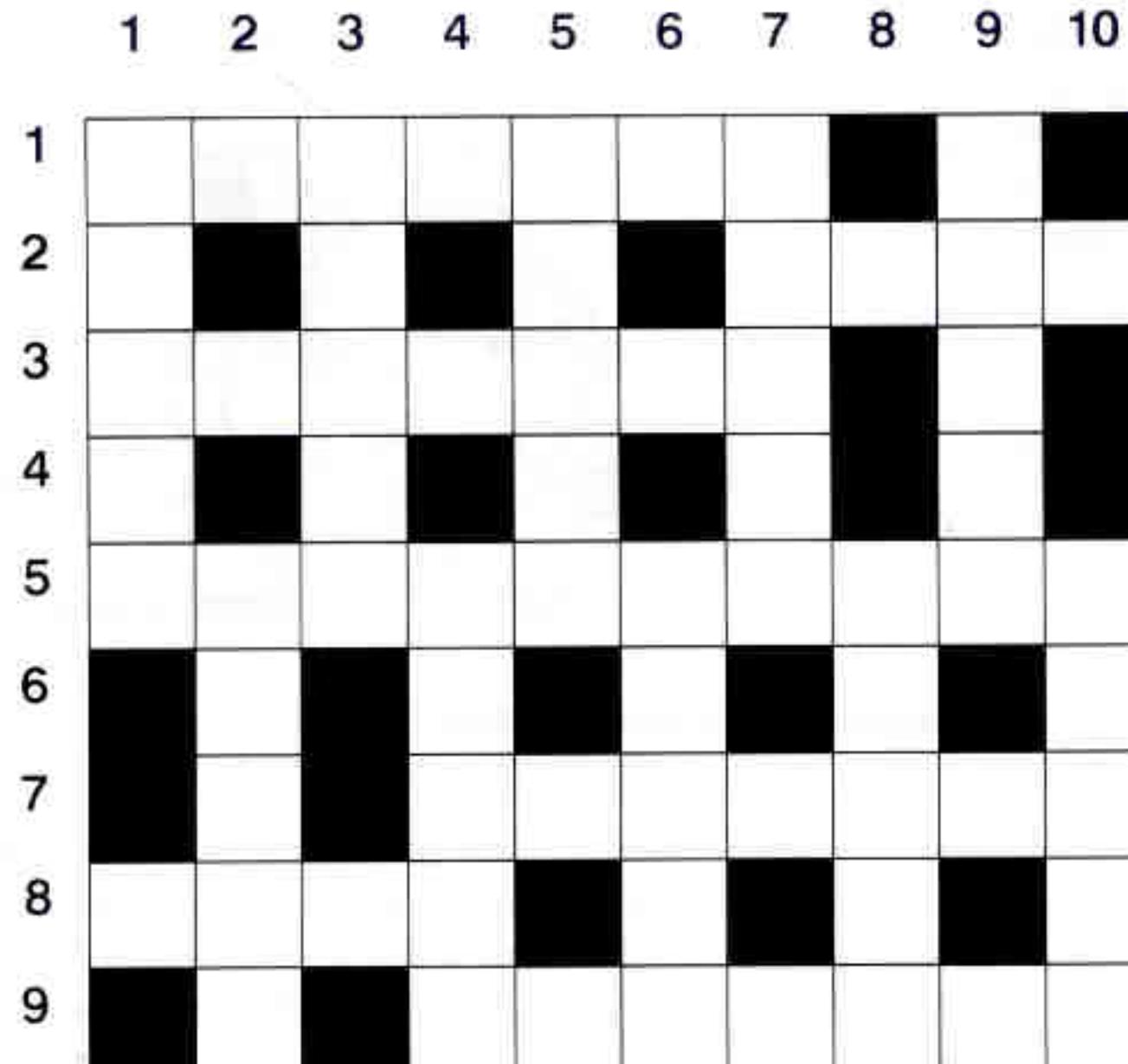
ΟΣΚΑΡ ΟΥΑΪΛΤ



ΤΟΥ ΠΕΤΡΟΥ ΑΓΓΕΛΟΠΟΥΛΟΥ

### ΚΑΘΕΤΩΣ:

1. Πλαίσιο συνήθως ξύλινο (πληθ.).
2. Επίσημα λέγεται τερεβινθέλαιο.
3. Αραβική πόλη χτισμένη πάνω σε δασον.
4. Κύρια αποταμιευτική ύλη των φυτών.
5. Συνήθως ξύλινο, κοντό και βαρύ πίπτει «επί δικαίων και αδίκων...».
6. Μία απόχρωση (ξεν.).
7. Είδος τρυππού κεντήματος.
8. Από κάποια εμπειρία παίρνεται η πρώτη...
9. Συνδέεται με την Πάτρα με οχηματαγωγά.
10. Εισοδήματα αφορολόγητα...



### ΟΡΙΖΟΝΤΙΩΣ:

1. Έτσι ονομάζουν πολλοί μία σημαντική θέση που κατέχει κάποιος στο Δημόσιο.
2. Πρωθυπουργός ευρωπαϊκής χώρας, αποτυχών.
3. Επιδίωξη, συνήθως αδιστάκτου, δανειστή (λαϊκ.).
5. Στρέφεται κατά εργατών που διεκδικούν, με ορισμένο μέσο, κάποια δικαιώματα.
7. Της Αθήνας εξασφαλίστηκε – λένε – με τα τελευταία έργα για 25 χρόνια...
8. Συγκοινωνιακά αρχικά.
9. Αυξομειώνει την τιμή του λαδιού.

ρεύνηση. Προς τον ακοπό αυτό, απευθυνθήκαμε στον διακεκριμένο Έλληνα δημοσιογράφο κ. Άλκη Κούρκουλα, που κατοικεί στην Κωνσταντινούπολη και είναι ανταποκριτής της «Καθημερινής» στην Τουρκία. Εκείνος πρόθυμα προσφέρθηκε να επικοινωνήσει με τη σύνταξη της τουρκικής εφημερίδας, να ελέγξει αν πράγματι δημοσίευσε το αποδιδόμενο στον κ. Κίσσινγκερ απόσπασμα και αν αυτό πήταν το περιεχόμενό του. Το αποτέλεσμα της έρευνας επεφύλασσε νέα έκπληξη. Διότι, όπως διαπίστωσε αυτοπροσώπως ο κ. Κούρκουλας, ούτε στο φύλλο της 17ης Φεβρουαρίου 1997, ούτε σε άλλης πημερομηνίας φύλλο της εφημερίδας αυτής φιλοξενείται το αποδιδόμενο στον κ. Κίσσινγκερ κείμενο.

Κατόπιν αυτού, αποδιθήκαμε στην εντός Ελλάδος διερεύνηση του πώς προέκυψε αυτό το δημοσίευμα. Έτσι ήταν επόμενο να αναζητήσουμε την ταυτόπτη της μηνιαίας εφημερίδας «Δικαιώμα», η οποία όπως προέκυψε εκδίδεται στην Κομοτηνή από τον εκεί εδρεύοντα Σύλλογο Ιμβρίων, Τενεδίων, Κωνσταντινουπολίτων και Ανατολικών Θρακών, πρόεδρος του οποίου είναι η κυρία Σούλα Χρυσοστόμου, ενώ διευθυντές της εφημερίδας οι κ.κ. Α. Παπατριανταφύλλου και Λ. Παπαδόπουλος. Μετά από πολυήμερες άκαρπες προσπάθειες πετύχαμε να επικοινωνήσουμε με την κ. Χρυσοστόμου, η οποία - άλλη έκπληξη - μας πληροφόρησε ότι το δημοσίευμα της εφημερίδας της δεν το πήρε από την τουρκική «Turkish Daily News», όπως πρέκυπτε από τη διατύπωση του κειμένου, αλλά το αναδημοσίευσε από την ημερήσια εφημερίδα της Κομοτηνής «Χρόνος», εκδότης-διευθυντής της οποίας είναι ο κ. Φανφάνης. Ο τελευταίος, με τη σειρά του, όταν τον ανακάλυψε και αυτόν στο τηλέφωνο, με πληροφόρησε ότι κι εκείνος το αναδημοσίευσε από ένα περιοδικό, που δήμως δεν θυμάται ποιο ήταν. Εδώ ήταν αναπόφευκτο να σταματήσει η έρευνά μας, π. οποία επιβεβαιώνει τη διάφυση του κ. Κίσσινγκερ, ότι ουδεμία έχει σχέση με τη δήθεν ομιλία του με το προφανώς κατασκευασμένο περιεχόμενό της. Εκτός αν τα έντυπα της Κομοτηνής, που το έφεραν στη δημοσιότητα, μπορέσουν να επικαλεσθούν αξιόπιστα τεκμήρια γνωστότητας.

**Κριτόβουλος**

13 ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ 1927  
Το Παγκόσμιο Συνέδριον του Πληθυσμού

Αύξησης του πληθυσμού της Γης - Επάρκεια τροφίμων - Μετανάστευσης - Αναπαραγωγή. Κατά το εν Γενεύη συνελθόν παγκόσμιον συνέδριο του πληθυσμού, το οποίον είχε οργανωθεί παρ' αγγλικών και αμερικανικών οργανώσεων, οι Άγγλοι και Αμερικανοί επιστήμονες υπεστήριξαν ιδέας εντελώς αντιθέτους προς τας των Γάλλων και των Βελγών, καθ' όσον εξεδήλωσαν φόβους όχι περί ελαπτωσεως του πληθυσμού αλλά τουναντίον περί υπερπληθυσμού. Οι επιστήμονες των λοιπών χωρών εξέφρασαν διαφόρους γνώμας... Ο καθηγητής Πιρλ, του Πανεπιστημίου Χάρβαρδ, θέλων να εφαρμόσει κατ' ευθέαν την Βιολογίαν εις την μελέτην των ανθρωπίνων πληθυσμών, εξέθεσε πειράματα τα οποία έκαμε με μιγής εγκλεισμένες μέσα εις ένα δοχείον περιέχον περιωρισμένην ποσότητα τροφής... κατέστρωσε μίαν «λογιστικήν καμπύλην» πις αυξήσεως του πληθυσμού των μισών του, διεπίστωσε δε την ταυτόπτη αυτής με την καμπύλην πις αυξήσεως του πληθυσμού των ΗΠΑ από το 1790 μέχρι των πιερών μας... (ο καθηγ. Ηστ

### Πριν από 70 χρόνια ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΣ ΤΑΧΥΔΡΟΜΟΣ

Εβδομαδιαία Έκδοσης  
«Ελευθέρου Βήματος»  
Διευθυντής Βασιλείος Ι. Δεληγιάννης  
Τιμή Φύλλου δρχ. 2,50

του Χάρβαρδ) επροσπάθησεν να αποδείξη ότι η αύξησης του πληθυσμού αποτελεί ήδη κατά τα αμέσως προσεχή έπι την κίνδυνο διά την παγκόσμιον διατροφήν. Ο κ. Ηστ στρίζει τον αυλογισμόν του εις την τελευταίαν αύξησιν του παγκόσμιου πληθυσμού ανελθούσα εν διαστήματι ενός αιώνος εις 950 εκατομμύρια ψυχών (1.850 από 950)...

**Ποσοτική ή Ποιοτική Παραγωγή**  
Τα αγαθά αποτελέσματα άτινα έσχε διά την πέραν του Ατλαντικού πεπίρον την τυποποίησης (standardisation, massen-production), κλασσικόν παράδειγμα της οποίας αποτελεί η επιχείρησης αυτοκινήτων Ford, και αφ' ετέρου αι μεγάλαι δυσχέρειαι υφ' ας ευρέθη μεταπολεμικώς η βιομηχανία της εντεύθεν του Ατλαντικού πεπίρου και η εκ τούτου προσπά-

θεια προς εξεύρεσιν τρόπου αντιμετωπίσεως της καταστάσεως, υπήρξαν αφορμή ώστε να συζητηθή εις όλας τας βιομηχανικάς χώρας της Ευρώπης το δυνατόν ή μη της εφαρμογής εν αυταίς του τόσον επιτυχώς λειτουργούντος εις τας Ηνωμένας Πολιτείας συστήματος τυποποιήσεως... Οι οικονομικοί κύκλοι της Αμερικής, ασχολούμενοι επί της προσπαθείας ταύπις των Ευρωπαίων βιομηχάνων, την χαρακτηρίζουν ως άστοχον. Τα χαμηλά εργατικά πιμερομίσθια, η έλλειψης ευρείας αγοράς, η υπερπροσφορά εργατών, η ανυπαρξία κεφαλαίων και ευθηνών πρώτων υλών αντιτίθενται κατά της ευδοκιμήσεως του συστήματος τούτου εν Ευρώπη και συνηγορούσι τουναντίον υπέρ της ποιοτικής παραγωγής...

**Ατμόπλοια Μανταρούντη - Γραμμή Δωδεκανήσου**

ΘΕΜΙΣΤΟΚΛΗΣ - Σάββατον 12 τρέχ. 6 μ.μ. κατ' ευθείαν διά Πάτμον, Λέρον, Κάλυμνον, Κω, Νίσυρον, Σύμην, Ρόδον.

Πρακτορείον Δημ. Μεντζέλου, πλ. Καραϊσκάκη και Ακτή Τζελέπη, τηλ. 12

X.K.G.